



# Pathfinder Charger

**Quickstart Guide**

English ( 2 – 8 )

**Guía de inicio rápido**

Español ( 9 – 15 )

**Guide d'utilisation rapide**

Français ( 16 – 22 )

**Appendix**

English ( 23 )

## Quickstart Guide (English)

### Introduction

Thank you for purchasing the Pathfinder Charger. At ION, your entertainment is as important to us as it is to you. That's why we design our products with one thing in mind—to make your life more fun and more convenient.

**Note:** Before you first use Pathfinder Charger, please fully charge the battery. Your Pathfinder Charger was purposely shipped with a reduced battery charge to ensure safe transit. Use the included power cable to connect Pathfinder Charger to a power outlet and let the unit charge for up to 12 hours. This helps ensure the longest life for your battery.

### Box Contents

Pathfinder Charger

Microphone and Cable

1/8" (3.5 mm) Stereo Aux Cable

Power/Charging Cable

Quickstart Guide

Safety & Warranty Manual

### Support

For the latest information about this product (documentation, technical specifications, system requirements, compatibility information, etc.) and product registration, visit [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

For additional product support, visit [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Rechargeable Batteries

Rechargeable lead-acid batteries are the same type used in automobiles. As with your car battery, how you use this battery has a significant impact on its lifespan. With proper use and treatment, a lead-acid battery can last for years. Here are some recommendations for getting the longest life from the internal battery.

**General Usage** Fully charge the battery before using it.

Charge the battery completely after each use.

**Storage** For best product longevity, do not store at exceedingly hot (greater than 90°F/32°C) or exceedingly cold (less than 32°F/0°C) temperatures.

It is acceptable to leave your sound system plugged in. This will not overcharge the battery.

If you leave the battery level low and do not charge it for 6 months, it may permanently lose capacity.

**Repair** If the battery fails to charge, check your fuse near the power cable input. If your fuse is intact and it still will not charge, contact ION Audio at [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

**Disposal** Bring the unit to a recycling center or dispose of in accordance with local ordinances.

## Outdoor Use and Care

Though Pathfinder Charger is water-resistant and able to tolerate splashing water, please review the tips below to get the best performance from Pathfinder Charger:

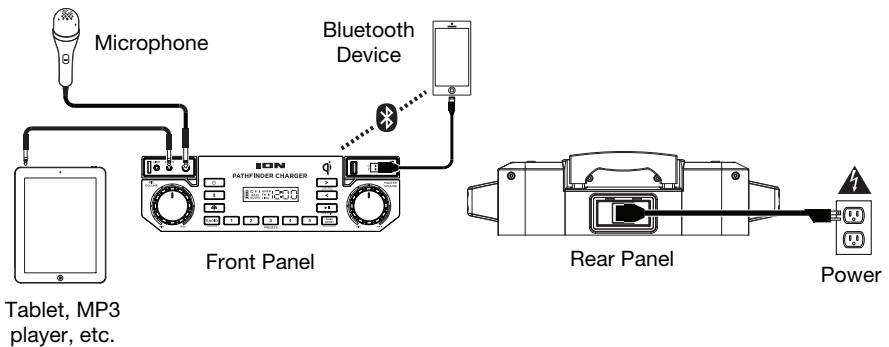
- Pathfinder Charger must **only** be used outdoors with power outlets or extension cords that are rated for outdoor use.
- Bring Pathfinder Charger indoors during extreme weather.
- Please do not place Pathfinder Charger in standing water.
- Please do not connect the power cable to Pathfinder Charger in a wet environment. Make sure the power input, power cable, and power outlet are all completely dry before making any connections.
- **WARNING:** Keep any non-water-resistant devices (phones, music players, etc.) in a dry place where they will not be affected by water and cause a risk of electric shock. Do not place devices in the included storage bag, as it is not water-resistant.

## Quick Setup

1. Make sure all items listed in the **Box Contents** are included in the box.
2. Read the *Safety & Warranty Manual* before using the product.
3. Make sure the battery is completely charged prior to first use for maximum battery life.
4. Study the **Connection Diagram**.
5. Ensure the **Master Volume** on Pathfinder Charger is at zero.
6. Connect your devices.
7. Raise the volume to a comfortable level.
8. Return the **Master Volume** to zero when you are finished using Pathfinder Charger.

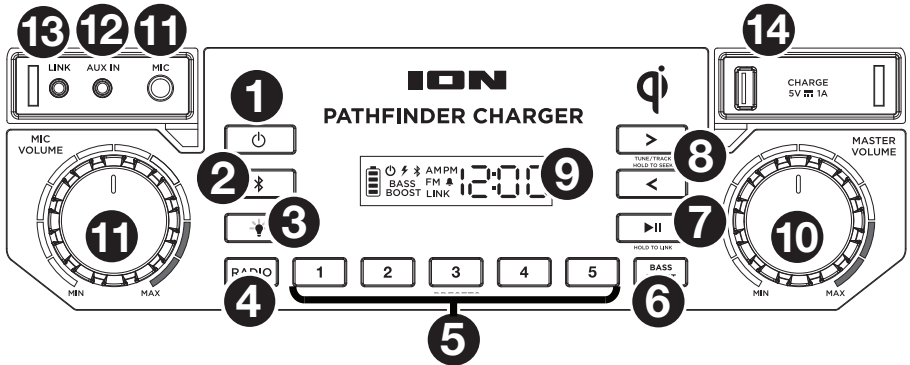
## Connection Diagram

Items not listed under **Introduction > Box Contents** are sold separately.



**Features**

**Front Panel**



1. **Power Button:** Turns Pathfinder Charger on or off. Please note that while Pathfinder Charger is connected to a power source, it does not need to be powered on to charge the battery. When the power is on, the display will show the power indicator.

**Note:** If the unit is turned off before exiting the alarm/clock menu, the settings may not be saved.

2. **Bluetooth Button:** Press and release the Bluetooth button to pair to a Bluetooth device. Press and release the Bluetooth button to disconnect a paired Bluetooth device. Press this button twice to disable (or enable) the voice prompts.
3. **Light Mode Button:** Press this button to select how the lights on the front panel function:
  - **Color Cycle:** The lights slowly glow and cycle through colors. Press and hold the Light Mode button to freeze the lights on one color.
  - **Beat Sync:** The lights react to the beat of the music.
  - **Off:** The lights turn off. This is the default mode when Pathfinder Charger is first powered on.
4. **Radio Selector:** This button sets the radio to FM, AM, or turns the radio off.
5. **AM/FM Presets:** Store a favorite radio station and quickly tune to a preset radio station. There are 5 numeric positions to store AM band presets and 5 numeric positions to store FM band presets. To add a preset:
  - i. Select either the FM or AM band and then use the **Tune/Track** buttons to select the desired radio station.
  - ii. Press and hold a numeric preset button to assign the current station to that preset number. The display will show “**SAV**” to show the station has been saved. To use an added preset, press a preset number once lightly to go to the stored radio station.

6. **Bass Boost:** Press this button to enhance the overall bass frequency response. Press and hold the **Bass Boost** button to enter “Menu” mode.

**Note:** If the unit is turned off before exiting the alarm/clock menu, the settings may not be saved.

The “Menu” is used for setting the following:

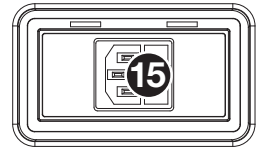
- **Clock On/Off:** Display will show “CLO”. Then, use the arrow keys to toggle the clock on and off. Display will show “ON” or “OFF”. Press the Play/Pause button to select.
- **Clock Set:** Clock will start flashing 12:00PM. Use the arrow buttons to select AM or PM. Press Play/Pause to confirm selection. Then, Hours will start flashing. Use the arrow buttons to select the hour. Press Play/Pause to confirm. Minutes will then begin to flash. Use the arrow keys to scroll through minutes. Press the Play/Pause button to confirm.
- **Alarm On/Off:** Display will show “ALA”. Alarm defaults to “off”. Use the arrow keys to toggle on/off. Press Play/Pause to confirm selection. If the alarm is set to “on”, the bell icon will appear. If the alarm is set to off, the bell icon will not appear. Press any button to disable the alarm. The alarm will automatically turn off after 1 minute.
- **Alarm Set:** Display will start flashing 12:00PM. Use the arrow keys to choose AM or PM. Hours will start flashing. Use the arrow keys to select, then press “play/pause” to confirm. Minutes will start flashing. Use the arrow keys to select. Press “play/pause” to confirm.

**Note:** If the alarm is set to less than one minute ahead from the current time, it may not sound the alarm until 24 hours later.

- **Voice Prompts On/Off:** Display will show “VOI” (UOI). Use arrow keys to toggle voice prompts On and Off. Press the Play/Pause button to confirm. If the voice prompts are turned off, the speaker will say “voice off”. If the voice prompts are turned on, the speaker will say “voice on”.
7. **Play/Pause/Link:** Press to play or pause a track from a connected Bluetooth device. Press and hold this button to start stereo linking to another Pathfinder Charger speaker. Press this button twice to disconnect the link to another Pathfinder Charger speaker.
8. **Tune/Track Buttons:** Press these buttons to tune in a radio station or go to the previous/next track on a Bluetooth connected device. To “seek” (jump to the next available station), hold either button down for a few seconds until it starts to seek a station. The unit will remember the last station it was on and start at that station when powered off and on again.
9. **Display:** Displays the current radio station, battery status, and Bluetooth status.
- **Charging Indicator:** When the power cable is connected, movement of the top battery segment shows the battery is charging. When fully charged, all battery segments will be lit without blinking. When the power cable is disconnected, the battery segment shows the level of the battery.
  - **Lightning Bolt Icon:** The lightning bolt icon will illuminate when the IEC power cable is connected to wall power.
  - **Bluetooth Icon:** The Bluetooth icon will not be lit when Pathfinder Charger is first powered on (unless it was previously paired with a device). The Bluetooth icon will be lit solid when a device is paired to Pathfinder Charger.
  - **Power Indicator:** The power indicator will be lit when Pathfinder Charger is powered on. The power indicator will not be lit when Pathfinder Charger is powered off.
10. **Master Volume Control:** This adjusts the speaker’s main mix volume, which includes the Microphone Input, Auxiliary Input, Radio, and the audio of a paired Bluetooth device.

11. **Microphone Input with Volume Control (1/4"):** This mono input accepts a 1/4" (6.35 mm) input such as a microphone, guitar, or other musical instrument.
12. **Auxiliary Input:** This stereo 1/8" (3.5 mm) input can be used to connect a CD player, MP3 player, or other audio source.
13. **Speaker Link:** Connect two or more Pathfinder Charger's together using a 1/8" (3.5 mm) stereo aux cable from the **Speaker Link** of one Pathfinder Charger to the **Aux Input** of the second Pathfinder Charger. A 2' (61 cm) cable is included but a longer one can be purchased from a local electronics retailer.
14. **USB Charging Port:** Connect your device's charge cable here to charge it. USB charging only functions when the unit's power is turned on.

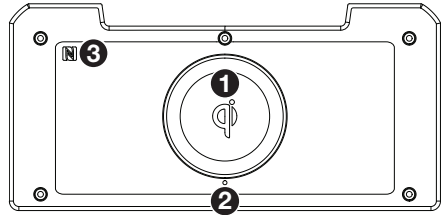
**Note:** To charge smartphones and tablets faster, put the device's screen to sleep.



15. **Power Cable Input (Back Panel):** Insert the included power cable here to charge the unit. Note that the Pathfinder Charger can be used with the power cable while it simultaneously charges the battery.

## Top Panel

1. **Qi Wireless Charging:** Place your Qi compatible smartphone here to wirelessly charge it.
2. **Qi Charging Indicator:** When a Qi compatible smartphone is placed on the landing area on the top panel, a blue LED on the top panel will light and begin to fade in and out slowly to indicate that the smartphone is successfully being charged wirelessly. When the smartphone is 100% charged, the LED will turn off.
3. **NFC (near-field communication):** After pressing and releasing the Bluetooth button, touch and briefly hold your supported and enabled device to the NFC logo to pair the device.



## Pairing a Bluetooth Device

1. Turn on your Bluetooth device.
2. Power on Pathfinder Charger. \* If you have previously connected to another Bluetooth device, Pathfinder Charger will reconnect. To disconnect pairing if the Bluetooth icon is lit solid, press and release the Bluetooth button.
3. Press and release the Bluetooth button to pair to a Bluetooth device.
4. Navigate to your Bluetooth device's setup screen, find **Pathfinder Charger** and connect. \*  
**Note: If your Bluetooth device prompts for a pairing code, enter "0000".**
5. To disconnect pairing while the Bluetooth icon is lit solid, press the Bluetooth button. \*
6. To connect to another Bluetooth device, repeat step 3.

**Note:** Maximum range will be achieved when using devices with Bluetooth 4.0 or higher.

\* **Tip:** Press the **Bluetooth** button twice to enable or disable voice prompts.

## Pairing a Bluetooth Device Using NFC

NFC (near-field communication) allows data exchange from devices, such as pairing, by gently bumping them together. Check in your device's manual to see if this feature is supported.

### To use NFC to pair with Pathfinder Charger:

1. In order to use NFC, your device must be turned on and unlocked.
2. Enter your device's **Settings** menu and check that **NFC** is turned **On** (one time step).
3. Power on Pathfinder Charger.
4. Press and release the **Bluetooth** button on Pathfinder Charger and the Bluetooth icon will flash (only needed for the first time when NFC pairing with the device).
5. Touch and briefly hold your device to the NFC logo located on Pathfinder Charger's top panel.
6. Follow the pairing instructions that appear on your phone. If a passcode is required, enter "0000".
7. To unpair, gently bump your device against the NFC logo or disconnect the Bluetooth connection from your device's Bluetooth menu.

## Stereo Linking Two Speakers

### To link two Pathfinder Charger's together for stereo sound:

1. Press and hold the **Play/Pause/Link** button to enter Stereo Link mode. Once a link has been established, the word **LINK** should appear in the display.
2. Select which unit will be the master (left channel) by pressing and releasing the **Bluetooth** button.
3. To disconnect the link between the two speakers, double-press the **Play/Pause/Link** button.

## Troubleshooting

**If the unit is not charging:** Make sure the power cable is properly connected to the power input and the power outlet.

**If the sound is distorted:** Try lowering the volume control of your sound source, musical instrument, or microphone. Also, try to reduce the overall volume of Pathfinder Charger using the Master Volume knob.

**If there is too much bass:** Try adjusting the tone or EQ control on your sound source to lower the bass level. This will allow you to play the music louder before clipping (distortion) occurs.

**If there is poor AM reception:** When you have a Bluetooth device that is connected, disconnect your Bluetooth device in order to listen to AM radio. To adjust AM reception, move the entire unit.

**If there is a high-pitched whistling noise when using microphones:** This is probably feedback. Point the microphone away from the speaker.

**If you can't hear the microphone over the music volume:** Turn down the music volume from your source.

**If you can't play music from a flash drive:** The USB port is only for charging USB devices.

### If you cannot connect your audio device to Pathfinder Charger via Bluetooth:

- Have your audio device (e.g., smartphone or tablet) and Pathfinder Charger as close together as possible while trying to connect. Make sure both the audio device and Pathfinder Charger are unobstructed by walls, furniture, etc.
- Reset the Bluetooth connection on Pathfinder Charger to disconnect Pathfinder Charger from any other audio device and restart the search process. If this does not work right away, power off Pathfinder Charger and then power it back on. See [Pairing a Bluetooth Device](#) for more information.
- Reset the Bluetooth connection on your audio device by turning Bluetooth off and back on. You can find this under the Bluetooth menu in the Settings for your phone or other audio device.

If this does not work, and you have connected to Pathfinder Charger before, find Pathfinder Charger in the list of available or previously connected devices in your audio device's Bluetooth menu, tap the "gear" or "i" icon located next to it and then select **Unpair** or **Forget**. Turn Pathfinder Charger off and back on and try pairing again once it reappears in your available devices list.

**Note:** If Pathfinder Charger has been paired to another audio device recently that is still within range, you may need to repeat this process with that audio device to fully disconnect.



## Guía de inicio rápido (Español)

### Introducción

Gracias por comprar el Pathfinder Charger. En ION, su entretenimiento es tan importante para nosotros como para usted. Por eso es que diseñamos nuestros productos con una sola cosa en mente—hacer que su vida sea más divertida y cómoda.

**Nota:** Antes de usar el Pathfinder Charger, por primera vez, cargue la batería por completo. Su Pathfinder Charger fue enviado a propósito con una carga de batería reducida para garantizar la seguridad durante el transporte.

Use el cable de suministro eléctrico incluido para conectar el Pathfinder Charger a una toma de corriente y deje la unidad cargándose durante 12 horas. Esto ayuda a garantizar la mayor vida útil posible para su batería.

### Contenido de la caja

Pathfinder Charger  
 Micrófono y cable  
 Cable auxiliar estéreo de 3,5 mm (1/8 pulg.)  
 Cable de alimentación / carga  
 Guía de inicio rápido  
 Manual sobre la seguridad y garantía

### Soporte

Para obtener la información más reciente acerca de este producto (documentación, especificaciones técnicas, requisitos de sistema, información de compatibilidad, etc.) y registrarlo, visite [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Para obtener soporte adicional del producto, visite [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Baterías recargables

Las baterías de plomo-ácido recargables son del mismo tipo que se usa en los automóviles. Al igual que con la batería del vehículo, la forma en que se usa tiene una influencia significativa en la duración de su vida útil. Con un uso y tratamiento correctos, una batería de plomo-ácido puede durar varios años. He aquí algunas recomendaciones para prolongar la vida útil de la batería interna.

<b>Uso general</b>	Cargue completamente la batería antes de usarla. Cargue la batería completamente después de cada uso.
<b>Almacenamiento</b>	Para lograr la mayor longevidad del producto, no lo almacene a temperaturas muy altas (superiores 32°C/90°F) o muy frías (inferiores a 0°C/32°F). Es aceptable dejar su sistema de sonido enchufado. No sobrecargará la batería. Si deja que el nivel de la batería baje y no la carga durante 6 meses, puede perder permanentemente su capacidad.
<b>Reparación</b>	Si la batería no se carga, compruebe su fusible cerca de la entrada del cable de alimentación. Si el fusible está intacto y la batería sigue sin cargarse, póngase en contacto con ION Audio en <a href="http://ionaudio.com">ionaudio.com</a> .
<b>Disposición final</b>	Lleve la unidad a un centro de reciclaje o deséchela de acuerdo a las ordenanzas locales.

## Uso y cuidado a la intemperie

Aunque el Pathfinder Charger es resistente al agua y capaz de tolerar salpicaduras, lea las sugerencias que se incluyen a continuación para obtener el mejor rendimiento del Pathfinder Charger:

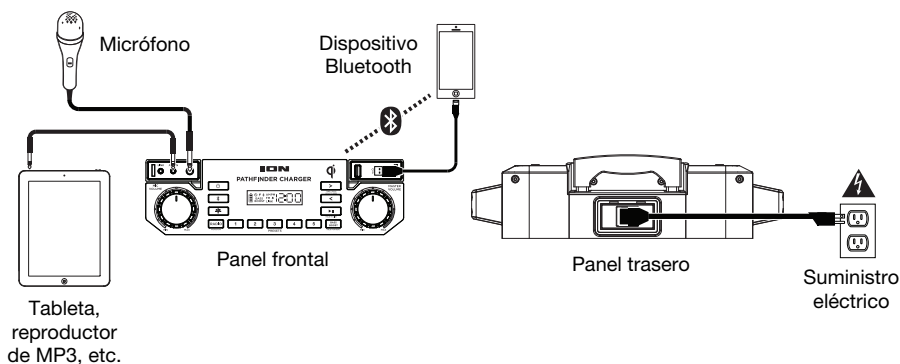
- El Pathfinder Charger sólo puede usarse en exteriores con tomas de corriente o cables de prolongación aptos para el uso en exteriores.
- Traiga a los Pathfinder Charger bajo techo durante condiciones meteorológicas extremas.
- No coloque el Pathfinder Charger sobre agua estancada.
- No conecte el adaptador de carga al Pathfinder Charger en un ambiente húmedo. Asegúrese de que la entrada para la entrada de alimentación, el cable de alimentación y la toma de corriente estén completamente secos antes de realizar cualquier conexión.
- **ADVERTENCIA:** Coloque los dispositivos no resistentes al agua (teléfonos, reproductores de música, etc.) en un lugar seco donde no sean afectados por el agua y causen un riesgo de electrocución.

## Instalación rápida

1. Asegúrese de que todos los artículos indicados en [Contenido de la caja](#) estén incluidos en ella.
2. Lea el *manual sobre la seguridad y la garantía* antes de utilizar el producto.
3. Para asegurar una máxima vida útil de la batería, asegúrese de que esté completamente cargada antes de utilizarla por primera vez.
4. Estudie el [Diagrama de conexión](#).
5. Asegúrese de que el **volumen maestro** del Pathfinder Charger esté en cero.
6. Conecte sus dispositivos.
7. Suba el volumen hasta un nivel confortable.
8. Regrese el **volumen maestro** a cero cuando termine de usar el Pathfinder Charger.

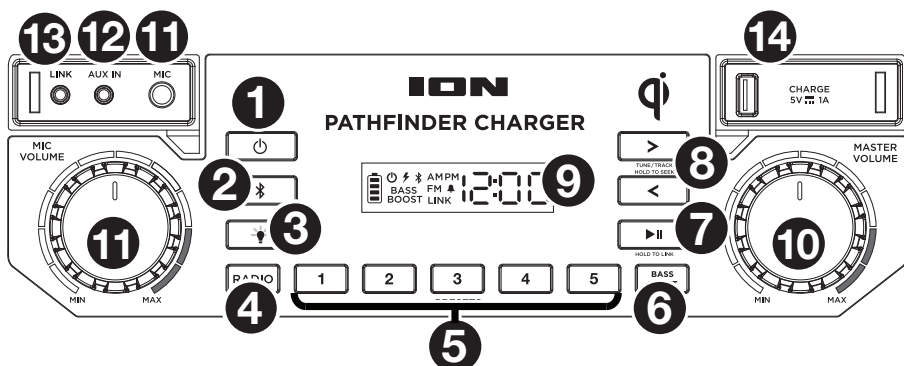
## Diagrama de conexión

Los elementos que no se enumeran en [Introducción > Contenido de la caja](#) se venden por separado.



## Características

### Panel frontal



1. **Botón de encendido:** Enciende y apaga el Pathfinder Charger. Tenga en cuenta que mientras el Pathfinder Charger está conectado a un suministro eléctrico, no es necesario encenderlo para que cargue la batería. Cuando el altavoz está encendido, la pantalla mostrará el indicador de encendido.

**Nota:** Si la unidad se apaga antes de salir del menú de alarma/reloj, es posible que no se guarden los ajustes.

2. **Botón de Bluetooth:** Presione y suelte el botón Bluetooth para vincular a un dispositivo Bluetooth. Pulse el botón Bluetooth para desconectar un dispositivo Bluetooth apareado. Presiona dos veces este botón para activar o desactivar las indicaciones de voz.
3. **Botón de modo de luz:** Pulse este botón para seleccionar el funcionamiento de las luces del panel frontal:
  - **Ciclo de color:** Las luces brillan suavemente y cambian de un color a otro. Mantenga pulsado el botón de modo para congelar las luces en un color.
  - **Sincronización con el ritmo:** Las luces reaccionan al ritmo de la música.
  - **Apagadas:** Las luces se apagan. Este es el modo predeterminado la primera vez que se enciende el Pathfinder Charger.
4. **Selector de radio:** Este botón ajusta la radio a FM o AM, et la apaga.
5. **Preprogramaciones de AM/FM:** Memorice una emisora de radio favorita y sintonice rápidamente una emisora preprogramada. Hay 5 posiciones numéricas para almacenar presets de banda AM y 5 posiciones numéricas para almacenar presets de banda FM. Para agregar una emisora preprogramada:
  - Selecione ya sea la banda de FM o AM y luego use los botones del sintonizador para seleccionar la emisora de radio deseada.
  - Pulse y retenga un botón numérico de preprogramación para asignar la emisora que está escuchando a ese número. Aparecerá **"SAV"** (Guardada) en la pantalla para mostrar que se guardó la emisora. Para usar una emisora agregada, toque ligeramente una vez un número de preprogramación para ir a la emisora de radio memorizada.

6. **Bass Boost:** Pulse este botón para mejorar la respuesta en frecuencia general de los graves. Mantenga pulsado el botón **Bass Boost** para entrar al modo de menú.

**Nota:** Si la unidad se apaga antes de salir del menú de alarma/reloj, es posible que no se guarden los ajustes.

El modo de menú se utiliza para configurar lo siguiente:

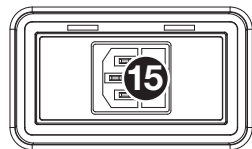
- **Encendido/apagado del reloj:** Aparecerá "CLO" en la pantalla. Luego utilice las teclas de flecha para encender o apagar el reloj. Aparecerá "ON" u "OFF" en la pantalla. Pulse el botón Play/Pause para seleccionar una opción.
- **Ajuste del reloj:** Aparecerá 12:00 PM de forma intermitente en el reloj. Utilice los botones de flecha para elegir entre AM y PM. Pulse Play/Pause para confirmar una selección. Luego comenzarán a parpadear las horas. Use los botones de flecha para seleccionar la hora. Pulse reproducir/pausa para confirmar. Luego comenzarán a parpadear los minutos. Utilice las teclas de flecha para ajustar los minutos. Pulse el botón Play/Pause para confirmar.
- **Encender/apagar alarma:** Aparecerá "ALA" en la pantalla. La alarma está apagada por defecto ("off"). Utilice las teclas de flecha para encenderla y apagarla. Pulse Play/Pause para confirmar una selección. Si la alarma se coloca en "on", aparecerá el icono de la campana. Si la alarma se coloca en "off", desaparecerá el icono de la campana. Pulse cualquier botón para desactivar la alarma. La alarma se apagará automáticamente después de 1 minuto.
- **Ajuste de la alarma:** Aparecerá 12:00 PM de forma intermitente en la pantalla. Utilice las teclas de flecha para elegir entre AM y PM. Las horas comenzarán a parpadear. Utilice las teclas de flecha para seleccionar una opción y pulse Play/Pause para confirmar. Los minutos comenzarán a parpadear. Utilice las teclas de flecha para seleccionar los minutos. Pulse "play/pause" para confirmar.

**Nota:** Si la alarma se programa para una hora que se encuentra a menos de un minuto en el futuro respecto de la hora actual, es posible que la alarma no suene hasta dentro de 24 horas.

- **Avisos de voz encendidos/apagados:** Aparecerá "VOI" (UOI) en la pantalla. Utilice las teclas de flecha para encender o apagar los avisos de voz. Pulse el botón Play/Pause para confirmar. Si se apagan los avisos de voz, el altavoz dirá "voice off" (avisos de voz apagados). Si se apagan los avisos de voz, el altavoz dirá "voice off" (avisos de voz apagados).
7. **Reproducir/Pausa/Enlace:** Pulse para reproducir o hacer pausa en una pista de un dispositivo Bluetooth conectado. Mantenga presionado este botón para iniciar la vinculación estéreo a otro altavoz Pathfinder Charger. Presiona dos veces este botón para desconectar el enlace a otro altavoz Pathfinder Charger.
8. **Botones de sintonizador/pista:** Toque ligeramente estos botones para sintonizar una emisora de radio o pasar a la pista anterior/siguiente de un dispositivo Bluetooth conectado. Para "buscar" (saltar a la siguiente emisora disponible), mantenga pulsado cualquier botón durante unos segundos hasta que empieza a buscar la emisora. La unidad recuerda la última emisora que estaba sintonizada y comienza en esa emisora cuando la apaga y enciende nuevamente.

9. **Pantalla:** Muestra la emisora de radio actual, el estado de la batería, el estado del Bluetooth y el estado del enlace.
- **Indicador de carga:** Con el indicador de carga de la batería, cuando el cable de corriente está conectado, el movimiento del segmento superior de la batería muestra que se está cargando. Una vez completamente cargada, todos los segmentos de la batería estarán encendidos sin parpadear. Cuando se desconecta el cable de corriente, el segmento de la batería muestra en nivel de la misma.
  - **Icono del relámpago:** El icono del relámpago se encenderá cuando el cable de corriente IEC esté conectado a una toma de corriente de pared.
  - **Icono de Bluetooth:** Este icono de Bluetooth no se enciende cuando el Pathfinder Charger se enciende por primera vez (a menos que hubiera sido apareado previamente con un dispositivo). El icono de Bluetooth se enciende con luz azul continua cuando hay un dispositivo apareado al Pathfinder Charger.
  - **Indicador de encendido:** El indicador de encendido (punto decimal de la pantalla de la radio) se encenderá cuando el Pathfinder Charger se encienda. Este indicador de encendido no se encenderá cuando Pathfinder Charger está apagado.
10. **Control de volumen maestro:** Este control ajusta el volumen de la mezcla principal del altavoz, que incluye la entrada de micrófono, la entrada auxiliar, el sintonizador y el audio de un dispositivo Bluetooth apareado.
11. **Micrófono con control de volumen (6,35 mm):** Esta entrada mono admite una entrada de 6,35 mm (1/4 pulg.) tal como un micrófono, una guitarra u otro instrumento musical.
12. **Entrada auxiliar:** Esta entrada de 3,5 mm (1/8 pulg.) estéreo se puede usar para conectar un reproductor de CD, MP3 u otra fuente de audio.
13. **Enlace de altavoces:** Conecte dos o más Pathfinder Charger entre sí mediante un cable auxiliar estéreo de 3,5 mm (1/8 pulg.) desde la salida de **enlace de altavoces** de un Pathfinder Charger hasta la **entrada auxiliar** del segundo Pathfinder Charger. Se incluye un cable de 2 pies (61 cm) pero puede comprarse otro de mayor longitud en cualquier tienda de electrónica.
14. **USB estación:** Conecte aquí el cable de carga de su dispositivo para cargarlo. La carga por USB funciona solamente cuando la unidad está encendida.

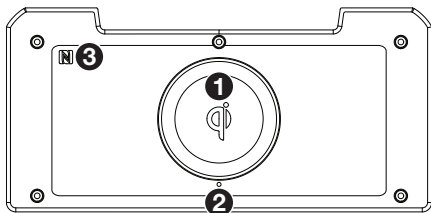
**Nota:** Para cargar sus teléfonos inteligentes (smartphones) y tabletas más rápido, ponga la pantalla de su dispositivo en estado de reposo.



15. **Entrada del cavo de alimentación (panel trasero):** Inserte aquí el cable de alimentación incluido para alimentación la unidad. Tenga en cuenta que el Pathfinder Charger puede funcionar con el adaptador de potencia mientras se carga simultáneamente la batería.

## Panel superior

1. **Carga inalámbrica Qi:** Coloque aquí su teléfono inteligente (smartphone) compatible con Qi para cargarlo de forma inalámbrica.
2. **Indicador de carga Qi:** Cuando se coloca un teléfono inteligente (smartphone) compatible con Qi en el área de carga del panel superior, se enciende el LED azul del panel superior y comienza a encenderse y apagarse lenta y gradualmente para indicar que el teléfono se está cargando exitosamente de forma inalámbrica. Cuando el teléfono esté 100% cargado, el LED se apagará.
3. **NFC (comunicación de campo cercano):** Después de presionar y soltar el botón Bluetooth, toque y acerque brevemente su dispositivo habilitado y soportado al logo de NFC para aparearlo.



## Cómo aparear un dispositivo Bluetooth

1. Encienda su dispositivo Bluetooth.
2. Encienda el Pathfinder Charger. \* Si ya lo había conectado a otro dispositivo Bluetooth previamente, el Pathfinder Charger se reconectará. Para desconectar el apareamiento si el icono de Bluetooth está encendido permanentemente, mantenga pulsado el **botón de Bluetooth**.
3. Presione y suelte el **botón de Bluetooth** para vincular a un dispositivo Bluetooth.
4. Navegue a la pantalla de configuración de su dispositivo Bluetooth, busque **“Pathfinder Charger”** y conéctelo a él.

**Nota:** Si su dispositivo Bluetooth solicita un código de apareamiento, ingrese **0000**.

5. Para desconectar el apareamiento cuando el icono de Bluetooth esté encendido permanentemente, mantenga pulsado el **botón de Bluetooth**. \*
6. Para conectarse a otro dispositivo Bluetooth, repita el paso 3.

**Nota:** El alcance máximo se logra cuando se utilizan dispositivos con Bluetooth 4.0 o superior.

\* **Consejo:** Presiona dos veces el botón Bluetooth para activar o desactivar las indicaciones de voz.

## Cómo aparear un dispositivo Bluetooth usando NFC

La tecnología NFC (comunicación de campo cercano) permite el intercambio de datos entre dispositivos, tal como el apareamiento, juntándolos suavemente. Compruebe en el manual de su dispositivo si se soporta esta característica.

### Para usar NFC a fin de aparear con Pathfinder Charger:

1. A fin de usar NFC, su dispositivo debe estar encendido y desbloqueado.
2. Abra el menú **Settings** (Configuración) de su dispositivo y verifique que **NFC** esté **On** (Activado) (este paso solo se realiza una vez).
3. Encienda el Pathfinder Charger.
4. Pulse y suelte el **botón de Bluetooth** del Pathfinder Charger y el icono de Bluetooth parpadeará (esto solo es necesario la primera vez que aparece el dispositivo mediante NFC).
5. Toque y acerque brevemente su dispositivo del logo de NFC ubicado en el panel superior del Pathfinder Charger.
6. Siga las instrucciones de apareamiento que aparecen en su teléfono. Si se requiere una contraseña, ingrese **0000**.
7. Para desapparear, toque suavemente con su dispositivo el logo de NFC o desconecte la conexión Bluetooth del menú Bluetooth de su dispositivo.

## Enlace estéreo entre dos altavoces

### Cómo enlazar dos Pathfinder Charger entre sí para lograr un sonido estéreo:

1. Mantenga pulsado el **botón Play/Pause/Link** (reproducción/pausa/enlace) para ingresar al modo de enlace estéreo. Una vez establecido el enlace, la palabra **LINK** aparecerá en la pantalla.
2. Seleccione la unidad que será la unidad maestra (canal izquierdo) pulsando y soltando el **botón de Bluetooth**.
3. Para desconectar el enlace entre los dos altavoces, presione dos veces el **botón Play/Pause/Link** (reproducción/pausa/enlace).

## Solución de problemas

**Si la unidad no se carga:** Asegúrese de que el cable de alimentación esté conectado correctamente a la entrada de corriente y a la toma de corriente.

**Si el sonido está distorsionado:** Pruebe bajando el control de volumen de su fuente de sonido o instrumento musical. Pruebe también reduciendo el volumen general del Pathfinder Charger.

**Si los graves son demasiado fuertes:** Intente ajustando el control de tono o ecualización de su Pathfinder Charger o fuente de sonido para reducir el nivel de graves. De esta forma podrá reproducir la música con más volumen antes de que se produzca el recorte (distorsión).

**Si hay recepción pobre de AM:** Cuando tiene un dispositivo Bluetooth que está conectado, desconecte ese dispositivo Bluetooth a fin de escuchar la radio de AM. Para ajustar la recepción de AM, mueva la unidad completa.

**Si hay un silbido agudo cuando se usa un micrófono:** Probablemente sea realimentación. Apunte el micrófono apartándolo del altavoz.

**Si no puede oír el micrófono por arriba del volumen de la música:** Disminuya el volumen de la música en su fuente.

**Si no puede conectar su dispositivo de audio al Pathfinder Charger mediante Bluetooth:**

- Mantenga su dispositivo de audio (por ej., teléfono inteligente [smartphone] o tableta) y el Pathfinder Charger lo más cerca posible entre sí al realizar la conexión. Asegúrese que tanto el dispositivo de audio como el Pathfinder Charger no estén obstruidos por paredes, muebles, etc.
- Reinicie la conexión Bluetooth del Pathfinder Charger para desconectarlo Pathfinder Charger de cualquier otro dispositivo de audio y reinicie el proceso de búsqueda. Si esto no funciona en seguida, apague el Pathfinder Charger y luego vuelva a encenderlo. Para más información, consulte [Cómo aparear un dispositivo Bluetooth](#).
- Reinicie la conexión Bluetooth de su dispositivo de audio apagando el Bluetooth y luego volviendo a encenderlo. Puede encontrar esta opción dentro del menú Bluetooth en los ajustes de su teléfono o dispositivo de audio.

Si esto no funciona y ya se había conectado al Pathfinder Charger anteriormente, busque Pathfinder Charger en la lista de dispositivos disponibles o previamente conectados en el menú Bluetooth de su dispositivo de audio, toque el icono de engranaje o "i" ubicado junto a él y luego seleccione **Desaparear** u **Olvidar**. Apague el Pathfinder Charger, luego vuelva a encenderlo e intente aparearlo nuevamente una vez que vuelva a aparecer en su lista de dispositivos disponibles.

**Nota:** Si Pathfinder Charger ya ha sido recientemente apareado con otro dispositivo de audio que aún se encuentre dentro del alcance, es posible que tenga que repetir este proceso con ese dispositivo de audio para desconectarlo completamente.

## Guide d'utilisation rapide (Français)

### Présentation

Merci d'avoir fait l'acquisition de l'enceinte Pathfinder Charger. Chez ION, votre divertissement est aussi important pour nous qu'il l'est pour vous. C'est pourquoi nous concevons nos produits avec une seule chose en tête — rendre la vie plus amusante et plus pratique.

**Remarque :** Veuillez vous assurer d'avoir complètement chargé la batterie de la Pathfinder Charger avant sa première utilisation. La Pathfinder Charger a été expressément expédiée avec une charge de batterie réduite afin d'assurer un transport sécuritaire. Veuillez utiliser le câble d'alimentation fourni pour brancher la Pathfinder Charger à une prise secteur et la laisser se recharger jusqu'à 12 heures afin de maximiser la durée de vie de la batterie.

### Contenu de la boîte

Pathfinder Charger  
 Microphone et câble  
 Câble auxiliaire stéréo 3,5 mm (1/8 po)  
 Câble d'alimentation  
 Guide d'utilisation rapide  
 Consignes de sécurité et informations concernant la garantie

### Assistance

Pour les toutes dernières informations concernant la documentation, les spécifications techniques, la configuration requise, la compatibilité et l'enregistrement du produit, veuillez visiter [ionaudio.com](http://ionaudio.com).

Pour de l'assistance supplémentaire, veuillez visiter [ionaudio.com/support](http://ionaudio.com/support).

### Piles rechargeables

Les piles au plomb rechargeables sont du même type que les batteries utilisées dans les automobiles. Comme pour la batterie de votre automobile, la manière dont vous l'utilisez a un impact direct sur sa durée de vie. Cependant, avec une bonne utilisation la pile au plomb peut avoir une durée de vie de plusieurs années. Voici quelques recommandations pour prolonger au maximum la durée de vie de la pile interne.

<b>Utilisation générale</b>	<p>Chargez complètement la batterie avant de l'utiliser.</p> <p>Rechargez la batterie complètement après chaque utilisation.</p>
<b>Entreposage</b>	<p>Pour optimiser la longévité du produit, ne pas entreposer dans des températures extrêmement chaudes (supérieur à 32°C/90°F) ou extrêmement froides (moins de 0°C/32°F).</p> <p>Il est acceptable de laisser votre système audio branché. Cela ne surchargera pas la batterie.</p> <p>Si vous laissez le niveau de batterie s'affaiblir sans la recharger pendant 6 mois, elle risquerait de perdre sa capacité de charge de façon permanente.</p>
<b>Réparation</b>	<p>Si la batterie ne parvient plus à se recharger, vérifier le fusible situé près de l'entrée du câble d'alimentation. Si le fusible est intact et que la batterie ne se recharge toujours pas, contactez ION Audio à <a href="http://ionaudio.com">ionaudio.com</a>.</p>
<b>Élimination</b>	<p>Apportez l'appareil dans un centre de recyclage ou disposez selon les règlements de votre municipalité.</p>



## Utilisation extérieure et entretien

Bien que le Pathfinder Charger soit résistant à l'eau et tolère les éclaboussures, les conseils ci-dessous qui vous permettront de tirer le maximum de votre Pathfinder Charger :

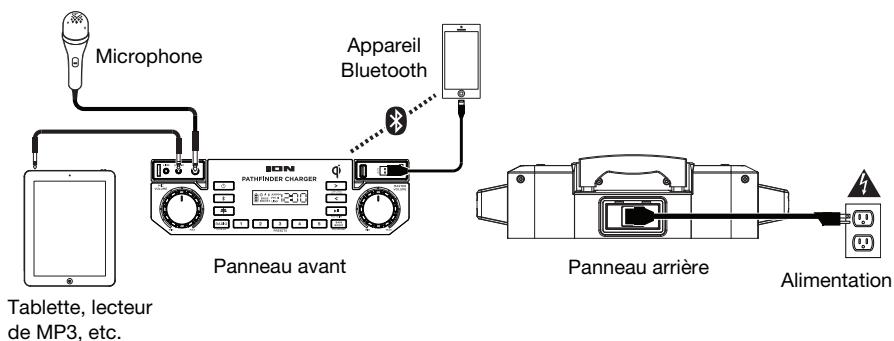
- L'enceinte Pathfinder Charger doit être utilisée à l'extérieur uniquement avec une prise secteur ou un câble prolongateur qui sont conçus pour une utilisation extérieure.
- L'enceinte Pathfinder Charger doit être rentrée à l'intérieur lors de conditions météorologiques extrêmes.
- Veuillez ne pas placer le Pathfinder Charger dans l'eau stagnante.
- Veuillez ne pas utiliser l'adaptateur de rechargement avec le Pathfinder Charger lorsqu'il se trouve dans un environnement humide. Veuillez vous assurer que l'entrée d'alimentation, le câble d'alimentation et la prise secteur soient tous complètement secs avant d'effectuer tout raccordement.
- **MISE EN GARDE :** Gardez tout appareil non étanche (téléphones, lecteurs, etc.) dans un endroit sec à l'abri des éclaboussures et des risques de décharges électriques.

## Démarrage rapide

1. Veuillez vous assurer que tous les articles énumérés dans le [Contenu de la boîte](#) de ce guide sont inclus dans la boîte.
2. Veuillez lire le livret des *consignes de sécurité et des informations sur la garantie* avant d'utiliser le produit.
3. Veuillez vous assurer d'avoir complètement chargé la batterie avant la première utilisation afin d'augmenter sa durée de vie.
4. Veuillez examiner le [Schéma de connexion](#).
5. Veuillez vous assurer que le bouton **volume général** du Pathfinder Charger est à zéro.
6. Raccordez tous vos appareils.
7. Réglez le volume à un niveau confortable.
8. Lorsque vous avez terminé d'utiliser le Pathfinder Charger, remettez le bouton **volume général** à zéro.

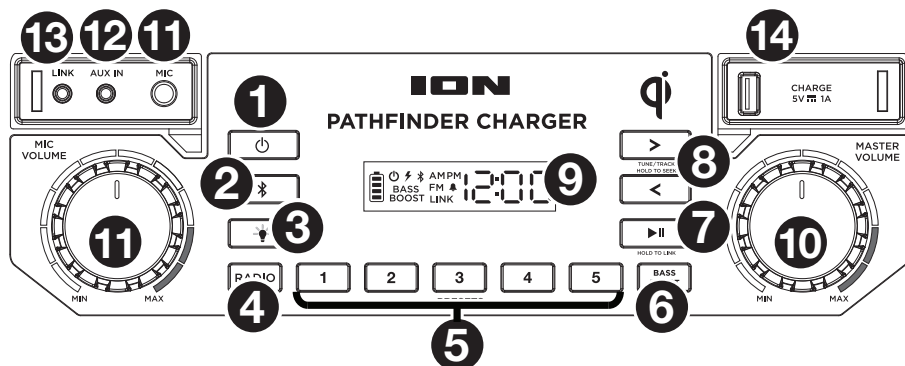
## Schéma de connexion

Les éléments qui ne figurent pas dans le [Présentation > Contenu de la boîte](#) sont vendus séparément.



## Caractéristiques

## Panneau avant



- Touche d'alimentation** : Permet de mettre le Pathfinder Charger sous et hors tension. Veuillez noter que lorsque le Pathfinder Charger est branché à une source d'alimentation, il peut recharger la pile sans être sous tension. Lorsque l'appareil est sous tension, l'écran affiche l'indicateur d'alimentation.

**Remarque** : Si l'appareil est éteint avant de quitter le menu alarme/horloge, les réglages peuvent ne pas être sauvegardés.

- Touche Bluetooth** : Enfoncer puis relâcher la touche Bluetooth permet de jumeler un appareil Bluetooth. Enfoncer puis relâcher la touche Bluetooth permet de déjumeler un appareil Bluetooth connecté. Appuyer deux fois sur cette touche permet de désactiver (ou d'activer) les messages vocaux.
- Touche de mode d'éclairage** : Appuyez sur ce bouton pour sélectionner la façon dont les lumières du panneau avant fonctionnent :
  - **Color Cycle** : Les lumières brillent et défilent à travers toutes les couleurs. Maintenez la touche du mode d'éclairage enfoncée afin que les lumières s'allument d'une seule couleur.
  - **Beat Sync** : Les lumières se synchronisent au rythme de la musique.
  - **Off** : Les lumières sont éteintes. C'est le mode par défaut lors de la mise sous tension initiale de la Pathfinder Charger.
- Sélecteur de bande radio** : Ce sélecteur permet de syntoniser la bande FM ou AM, et permet d'éteindre la radio.
- Préréglages AM/FM** : Ces touches vous permettent de mémoriser une station de radio préférée et de syntoniser rapidement sur une station de radio programmée. Il y a 5 positions numériques pour les stations AM et 5 positions numériques pour les stations FM. Pour mémoriser une station :
  - Sélectionnez la bande FM ou AM, puis utilisez les touches Radio afin de syntoniser la fréquence de la station désirée.
  - Enfoncez et maintenez une des touches de préréglage afin d'assigner la station à ce numéro de préréglage. L'écran affiche « **SAV** » afin d'indiquer que la station a été mémorisée. Pour utiliser un préréglage, tapez un numéro de préréglage une fois légèrement pour syntoniser la station mémorisée.

6. **Bass Boost** : Cette touche permet d'augmenter la réponse en basse fréquence. Maintenez la touche **Bass Boost** enfoncée pour accéder au menu.

**Remarque** : Si l'appareil est éteint avant de quitter le menu alarme/horloge, les réglages peuvent ne pas être sauvegardés.

Le menu permet de régler les paramètres suivants :

- **Activation et désactivation de l'horloge** : Le message « CLO » s'affichera. Utilisez les flèches afin d'activer ou de désactiver l'horloge. Le message « ON » ou « OFF » s'affichera. Appuyez ensuite sur la touche Play/Pause pour sélectionner l'option désirée.
- **Configuration de l'horloge** : 12:00PM se mettra à clignoter. Utilisez les flèches afin de sélectionner AM ou PM. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection. Les heures se mettront à clignoter. Utilisez les flèches afin de sélectionner l'heure. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection. Les minutes se mettront à clignoter. Utilisez les flèches pour faire défiler les minutes. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection.
- **Activation et désactivation de l'alarme** : Le message « ALA » s'affichera. L'alarme est désactivée par défaut. Utilisez les flèches afin d'activer ou de désactiver l'alarme. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection. Lorsque l'alarme est activée, l'icône de la cloche s'affiche. Lorsque l'alarme est désactivée, l'icône de la cloche ne s'affiche pas. Appuyez sur n'importe quel bouton pour désactiver l'alarme. L'alarme se met automatiquement hors tension après 1 minute.
- **Configuration de l'alarme** : 12:00PM se mettra à clignoter. Utilisez les flèches afin de sélectionner AM ou PM. Les heures se mettront à clignoter. Utilisez les flèches afin de sélectionner l'heure, puis appuyez sur la touche Play/Pause pour confirmer votre sélection. Les heures se mettront à clignoter. Utilisez les flèches pour sélectionner les minutes. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection.

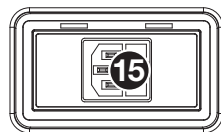
**Remarque** : Si l'alarme est réglée pour moins d'une minute de l'heure actuelle, l'alarme peut ne pas se déclencher avant 24 heures.

- **Activation et désactivation des messages vocaux** : Le message « VOI » (UOI) s'affichera. Utilisez les flèches afin d'activer ou de désactiver les messages vocaux. Appuyez sur la touche Play/Pause afin de confirmer votre sélection. Lorsque les messages vocaux sont désactivés, l'appareil dit « voice off ». Lorsque les messages vocaux sont activés, l'appareil dit « voice on ».
7. **Lancer/interrompre la lecture/raccordement** : Appuyez sur cette touche pour lancer la lecture ou interrompre une piste sur un périphérique Bluetooth connecté. Maintenir cette touche enfoncée permet de lancer le raccordement en série stéréo d'une autre enceinte Pathfinder Charger. Appuyer deux fois sur cette touche permet de supprimer le raccordement en série d'une autre enceinte Pathfinder Charger.
8. **Touches de syntonisation/pistes** : Ces touches permettent de syntoniser une station de radio ou de passer à la piste précédente/suivante sur un périphérique Bluetooth connecté. Pour balayer la bande (passer à la prochaine station), maintenez une de ces touches enfoncée quelques secondes, jusqu'à ce qu'il commence à rechercher la prochaine station disponible. L'appareil mémorise la dernière station syntonisée et s'ouvre sur cette station lorsqu'il est remis sous tension.

9. **Écran** : Affiche la station radio en cours, l'état de charge de la batterie et l'état Bluetooth.
- **Indicateur de charge** : Lorsque le câble d'alimentation est branché, le mouvement du segment supérieur de la batterie de l'indicateur de charge indique que la batterie est en charge. Lorsque complètement chargée, tous les segments de la batterie s'allument sans clignoter. Lorsque le câble d'alimentation est débranché, le segment de l'indicateur de charge indique le niveau de charge.
  - **Icône éclair** : L'icône éclair s'allume lorsque le câble d'alimentation CEI est branché à une prise secteur.
  - **Icône Bluetooth** : L'icône Bluetooth ne sera pas allumée lorsque l'enceinte Pathfinder Charger est d'abord mise sous tension (à moins qu'elle n'ait été jumelée avec un périphérique auparavant). L'icône Bluetooth s'allume lorsqu'un périphérique est jumelé à l'enceinte Pathfinder Charger.
  - **Indicateur d'alimentation** : L'indicateur d'alimentation (point décimal sur l'affichage) vs'allume lorsque l'enceinte Pathfinder Charger est sous tension. Cet indicateur d'alimentation ne sera pas allumé lorsque Pathfinder Charger est éteint.
10. **Volume général** : Ce bouton permet de régler le volume du mix général qui comprend l'entrée microphone, l'entrée auxiliaire, le syntoniseur et l'audio d'un périphérique Bluetooth jumelé.
11. **Microphone avec commande de volume (6,35 mm)** : Cette entrée mono peut accueillir un câble de 6,35 mm (1/4 po) pour microphone, guitare ou un autre instrument de musique.
12. **Entrée auxiliaire** : Cette entrée stéréo 3,5 mm (1/8 po) permettent de brancher un smartphone, un lecteur MP3 ou autres sources audio.
13. **Sortie de raccordement en série** : Cette sortie permet de raccorder deux enceintes Pathfinder Charger ou plus, en branchant une extrémité du câble auxiliaire stéréo de 3,5 mm à la **sortie de raccordement en série** d'une des enceintes Pathfinder Charger, puis l'autre extrémité à l'entrée auxiliaire de la seconde enceinte. Un câble de 61 cm est fourni, mais il est possible de s'en procurer un plus long chez tout bon détaillant électronique.
14. **Port de rechargement USB** : Branchez le câble de rechargement de votre périphérique à cette prise pour le recharger. Le rechargement de la pile par la connexion USB fonctionne uniquement lorsque l'appareil est allumé.

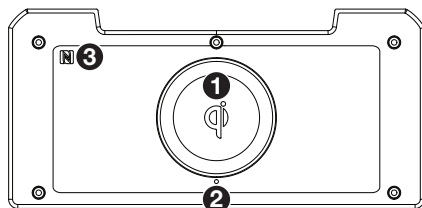
**Remarque** : Pour recharger plus rapidement vos smartphones et tablettes, mettez l'écran de votre périphérique en veille.

15. **Entrée du câble d'alimentation** (panneau arrière) : Brancher le câble d'alimentation ci-inclus ici pour d'alimentation l'appareil. Sachez qu'il est possible d'utiliser le Pathfinder Charger tout en le rechargeant à l'aide de l'adaptateur d'alimentation.



## Panneau supérieur

1. **Surface de rechargement sans fil Qi** : Cette surface de rechargement permet de déposer votre téléphone intelligent équipé de la technologie Qi et de le recharger sans fil.
2. **Indicateur de charge Qi** : Lorsqu'un téléphone intelligent équipé de la technologie Qi est placé sur la surface de rechargement du panneau supérieur, la DEL bleue du panneau supérieur s'allume et s'éteint lentement afin d'indiquer que le rechargement sans fil du téléphone est en cours. Lorsque la batterie est complètement rechargée, la DEL s'éteint.
3. **Communication en champ proche (CCP)** : Après avoir appuyé et relâché le bouton Bluetooth, touchez et maintenez brièvement votre appareil compatible et activé sur le logo CCP pour jumeler l'appareil.



## Jumelage d'un périphérique Bluetooth

1. Veuillez mettre votre périphérique Bluetooth sous tension.
2. Mettez l'enceinte Pathfinder Charger sous tension. Si vous avez précédemment jumelé un autre périphérique Bluetooth, l'enceinte Pathfinder Charger se reconnectera à cet appareil. Pour supprimer la connexion lorsque l'icône Bluetooth est allumée, appuyez puis relâchez la touche Bluetooth.
3. Accédez à l'écran de configuration de votre périphérique Bluetooth, recherchez « **Pathfinder Charger** » et lancez le jumelage.  
**Remarque :** Si votre périphérique Bluetooth vous demande d'entrer un code de jumelage, entrez **0000**.
4. Pour supprimer la connexion lorsque l'icône Bluetooth est allumée, appuyez puis relâchez la touche Bluetooth.
5. Pour jumeler un autre périphérique Bluetooth, répétez les étapes 3.

**Remarque :** La plage maximale peut être atteinte avec l'utilisation d'appareils dotés de Bluetooth 4.0 ou de versions ultérieures.

**\*Astuce :** Appuyer deux fois sur la touche Bluetooth permet de désactiver (ou d'activer) les messages vocaux.

## Jumelage Bluetooth à l'aide d'un module CCP

La communication en champ proche (CCP) permet l'échange de données entre appareils, tel que le jumelage, en effleurant l'un des appareils contre l'autre. Vérifiez le guide d'utilisation de votre appareil afin de déterminer si cette fonctionnalité est prise en charge.

### Jumelage au Pathfinder Charger à l'aide de la technologie CCP :

1. Afin d'utiliser la fonctionnalité CCP, le périphérique doit être activé et son écran déverrouillé.
2. Entrez dans le menu **Réglages** de votre périphérique et vérifiez que la fonction **CCP** est activée (à faire uniquement lors du premier jumelage).
3. Mettez l'enceinte Pathfinder Charger sous tension.
4. Touchez brièvement le logo CCP situé sur le panneau supérieur de l'enceinte Pathfinder Charger avec votre périphérique.
5. Suivez les instructions de jumelage qui s'affichent sur votre périphérique. Si votre appareil vous demande d'entrer un mot de passe, entrez **0000**.
6. Pour supprimer la connexion, effleurez le périphérique contre le logo CCP.

## Raccordement en série de deux enceintes

### Raccorder deux enceintes Pathfinder Charger pour un son stéréo :

1. Maintenez la touche pour **lancer/interrompre la lecture/raccordement** enfoncée pour accéder au mode de raccordement en série. Lorsque le lien est établi, le mot **LINK** s'affiche.
2. Sélectionnez l'enceinte que vous désirez mettre en mode maître (canal gauche) en appuyant puis relâchant la touche **Bluetooth**.
3. Pour supprimer le raccordement en série, appuyez deux fois sur la touche pour **lancer/interrompre la lecture/raccordement**.

## Guide de dépannage

**Si l'appareil ne se recharge pas :** Veuillez-vous assurer que le câble d'alimentation secteur est correctement branché à l'entrée d'alimentation et à une prise secteur.

**Lorsqu'il y a de la distorsion :** Essayez de diminuer le volume sur l'appareil d'entrée audio ou l'instrument de musique. Essayez également de diminuer le volume de la Pathfinder Charger.

**Lorsqu'il y a trop de basses fréquences :** Essayez de régler le niveau de tonalité et d'égalisation de la Pathfinder Charger ou de la source d'entrée audio afin de diminuer le niveau des basses fréquences. Cela vous permettra d'augmenter le volume de la musique avant que l'écrêtage se produise.

**Lorsqu'il y a une mauvaise réception AM :** Lorsqu'un appareil Bluetooth est jumelé, désactivez le jumelage de votre appareil Bluetooth afin d'écouter la radio AM. Pour ajuster la réception AM, déplacer tout l'appareil.

**Lorsqu'il y a un sifflement aigu lors de l'utilisation d'un microphone :** Ceci est probablement causé par la rétroaction (effet Larsen). Dirigez le microphone loin de l'enceinte.

**Si vous ne pouvez entendre le microphone à cause du volume trop élevé de la musique :** Baissez le volume de la musique provenant de la source.

**Si vous ne pouvez connecter votre appareil audio à la Pathfinder Charger par connexion Bluetooth :**

- Veillez à ce que votre appareil audio (p. ex., smartphone ou tablette) et la Pathfinder Charger soient le plus près possible l'un de l'autre lors du jumelage. Veillez également à ce qu'aucun obstacle ne se trouve entre l'appareil audio et la Pathfinder Charger, comme des murs, des meubles, etc.
- Réinitialisez la connexion Bluetooth sur la Pathfinder Charger afin de supprimer toute connexion à la Pathfinder Charger et recommencer le processus de recherche d'appareil. Si cela ne fonctionne pas immédiatement, mettez la Pathfinder Charger hors tension et de nouveau sous tension. Veuillez consulter la section [Jumelage d'un périphérique Bluetooth](#) afin d'en savoir plus.
- Réinitialisez la connexion Bluetooth sur l'appareil audio en désactivant et réactivant la connexion Bluetooth. Vous pouvez effectuer ceci à partir du menu Bluetooth dans les Réglages de votre smartphone ou autre appareil audio.

Si cela ne fonctionne pas et que vous avez déjà connecté votre appareil à la Pathfinder Charger auparavant, veuillez rechercher la Pathfinder Charger dans la liste des appareils disponibles ou précédemment connectés dans le menu Bluetooth de votre appareil audio, puis appuyer sur l'icône engrenage ou « i » située à côté de « Oublier cet appareil ». Mettez la Pathfinder Charger hors tension et de nouveau sous tension et réessayez de la jumeler une fois qu'elle apparaît dans la liste des appareils disponibles.

**Remarque :** Si la Pathfinder Charger a été récemment jumelée à un autre appareil audio qui est toujours dans son champ de portée, il se peut que vous deviez répéter ce processus avec cet appareil audio afin de supprimer la connexion.

## Appendix (English)

### Technical Specifications

<b>Output Power</b>	100 W (peak)
<b>Drivers</b>	<b>Low-Frequency:</b> 8.0" / 203 mm woofer <b>High-Frequency:</b> 3.0" / 76 mm tweeter
<b>Frequency Response</b>	55 Hz – 17 kHz
<b>Bluetooth Specifications</b>	<b>Profile:</b> A2DP, AVRCP <b>Range:</b> Up to 100 feet / 30.5 meters *
<b>Microphone Type</b>	Dynamic microphone recommended (included)
<b>Radio Frequency Range</b>	<b>US:</b> 520–1710 kHz (AM), 87.5–107.9 MHz (FM)
<b>USB Charging Port</b>	1 USB, +5 V, 1 A
<b>Wireless Charging</b>	5W, (+5 V, 1 A)
<b>Water Resistance Class</b>	<b>IPX5:</b> Protection from a 6.3 mm spray of water (12.5 liters per minute) for 3 minutes, and dust protection to not interfere with normal operation.
<b>Battery</b>	<b>Battery life:</b> Up to 100 hours ** <b>Recharge time:</b> 12 hours <b>Type:</b> Lead-acid <b>Dimensions:</b> 5.9" x 2.5" x 3.7" / 151 x 65 x 94 mm
<b>Power</b>	<b>Connection:</b> IEC <b>Input Voltage:</b> 100–240 VAC, 50/60 Hz
<b>Dimensions</b> (width x depth x height)	18.2 x 10.9 x 18.1 464 x 278 x 459 mm
<b>Weight</b>	28.1 lbs. / 12.73 kg

Specifications are subject to change without notice.

\* Bluetooth and wireless reception and range are affected by walls, obstructions, and movement. For optimal performance, place the product in the center of the room so it is unobstructed by walls, furniture, etc.

\*\* Battery life may vary based on temperature, age, and volume usage of product.

### Trademarks & Licenses

ION Audio is a trademark of ION Audio, LLC, registered in the U.S. and other countries.

The 'Qi' symbol is a trademark of the Wireless Power Consortium.

The *Bluetooth* word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ION Audio is under license.

All other product names, company names, trademarks, or trade names are those of their respective owners.

[ionaudio.com](http://ionaudio.com)